

2021.October

Amakuru?

Gatatu

03

JICA Hokkaido - Rwanda News published by Takuma Fujiwara

#JICA海外協力隊 #2021-1st Batch #Rwanda #Volunteer



活動に向けて、まずは約1ヶ月間の「訓練」開始！



The Language Training

JICA海外協力隊にはいくつかの「職種」があり、活動内容や専門分野も人によって異なります。教育系や工業系、農業系や医療系など、その種類は多岐にわたります。その中でも、私の職種は「小学校教育」です。

活動内容は、特定の小学校に配属され、そこで主に理科の授業や他の先生のサポートを行うこと。

活動を進める上で最も大きな壁になるのが「言葉」の問題です。当然、ルワンダの人々に日本語は全く通じません。それどころか英語もほとんど通じません。では、授業はもちろん、そもそもどうやってコミュニケーションをとるのか…その解決策は「私自身が現地の言葉を覚える」ことです。そう、実はルワンダに着いてからの約1ヶ月間は、活動先には移動せず、首都に留まって「語学訓練」を受けていました。前回の通信にも載せましたが、ルワンダの公用語は「キニアルワンダ語」。約1ヶ月間の訓練を終えたとはいえ、今まで全く馴染みのなかった言葉です。なかなかスムーズに会話するのは難しく、活動先の任地に移動した今も、周りの人たちに言葉を教えてもらう毎日です！

ここまでのスケジュール

8/14

ルワンダに入国

首都「キガリ」に滞在し活動の準備を行う！

- * 各種説明会
- * 大使館、外務省表敬
- * **語学訓練**
- * 銀行口座開設
- * 必要物品の購入 など

9/15

活動先の任地へ移動

首都から車で約1時間半の村で生活開始！

- * 配属先の学校へ挨拶
- * 周辺散策や市場の確認
- * 生活に慣れる など

10/11

新学期&授業開始



ルワンダの言葉「キニアルワンダ語」ってどんな感じ？

Hello! **Muraho!**
Muraho! Hello!
 How are you? **Amakuru?**
Ni meza! Ayawe? I'm fine! And you?
 I'm fine too!
 My name is Takuma.
 I am Japanese. **Nanjye ni meza!
 Nitwa Takuma.
 Ndi Umuyapani.**

ただ「キニアルワンダ語」と言われても、どんな言葉か全然イメージできないと思います。そこで、自己紹介程度の簡単な会話を紹介します。私は、もうルワンダに来てから何度も左のようなやりとりをしました。

ちなみに、本通信のタイトルにもなっている「Amakuru?」は、挨拶として毎日使う表現です。また、発行号数の上に書いてある言葉も、キニアルワンダ語でその数字を表したものです。数字は毎回変化していくので、今後とも注目してみてください！